

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

AVE S.p.A. appartenente al gruppo  
Finbel S.p.A.  
Via G. Mazzini 75  
25086 Rezzato BS  
Italy

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

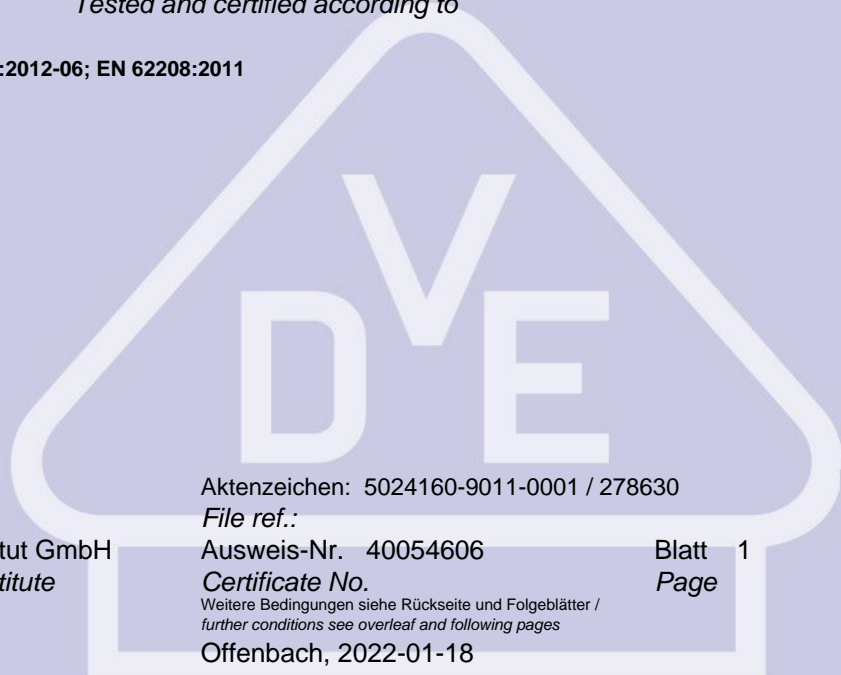
**Leergehäuse für Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen**  
*Empty enclosures for low-voltage switchgear and controlgear assemblies*

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 62208 (VDE 0660-511):2012-06; EN 62208:2011



Aktenzeichen: 5024160-9011-0001 / 278630

File ref.:

Ausweis-Nr. 40054606

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2022-01-18

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

B. Megerle

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

AVE S.p.A. appartenente al gruppo Finbel S.p.A., Via G. Mazzini 75, 25086 REZZATO BS, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

5024160-9011-0001 / 278630 / TL7 / DVN

Datum / *Date*

2022-01-18

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40054606.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40054606.*

## Leergehäuse für Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen *Empty enclosures for low-voltage switchgear and controlgear assemblies*

Typ(en) / *Type(s)*

**Q6506 wall mounting**  
**Q6508 wall mounting**  
**Q6512 wall mounting**  
**Q6524 wall mounting**  
**Q6536 wall mounting**  
**Q6554 wall mounting**  
**Q6572 wall mounting**

Bemessungsbetriebsspannung 500 V AC  
*Rated operational voltage*

Bauart Plastik  
*Kind of construction plastic*

Aufstellungsart Wandmontage, aufputz oder unterputz  
*Condition of installation wall mounting or under plaster mounting*

Schutzart IP65 / IK07  
*Degree of protection*

Anlage siehe Anlage 100 vom 2022-01-18 für weitere Informationen  
*Appendix see Appendix 100 dated 2022-01-18 for additional information*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40054606

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

AVE S.p.A. appartenente al gruppo Finbel S.p.A., Via G. Mazzini 75, 25086 REZZATO BS, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

5024160-9011-0001 / 278630 / TL7 / DVN

Datum / *Date*

2022-01-18

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40054606.

*This supplement is part of the Certificate No. 40054606.*

## Leergehäuse für Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen *Empty enclosures for low-voltage switchgear and controlgear assemblies*

Fertigungsstätte(n)  
*Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*  
**30024195**

Z.P.H."ELEKTRO-PLAST" Sp. z o.o.  
Ul. Rogatka 14  
62-860 OPATÓWEK  
POLAND



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

AVE S.p.A. appartenente al gruppo Finbel S.p.A., Via G. Mazzini 75, 25086 REZZATO BS, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

5024160-9011-0001 / 278630 / TL7 / DVN

Datum / *Date*

2022-01-18

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40054606.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40054606.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*